



*elsa*   
Una scelta sana.

**Per un sonno  
sano**

Cuscini, materassi e topper elsa

# Dormite meglio.



## I prodotti elsa migliorano la vostra vita mentre dormite.

### **Materiale**

Espanso minerale elsa<sup>®</sup>, un materiale straordinario e naturale, che regola la temperatura. Viscoelastico, la pressione e si adatta alla singola persona tramite la temperatura corporea.

### **Swiss Made**

I nostri prodotti vengono realizzati esclusivamente in Svizzera con lavorazione artigianale, utilizzando le più recenti tecnologie.

### **Igiene**

Anche i nostri cuscini e materassi, e non solo i rivestimenti, sono lavabili a 60°. In questo modo, pulizia e igiene sono garantite. Ideale anche per le persone allergiche. Istruzioni di lavaggio su [www.elsasvizzera.ch](http://www.elsasvizzera.ch)

### **Prova**

Per essere soddisfatti del vostro prodotto elsa, potete provare i nostri cuscini e materassi. Chiedete informazioni nella vostra farmacia o drogheria di fiducia, o al vostro specialista della salute.

### **Tessuti sani**

I rivestimenti elsa sono conformi ai più severi requisiti in materia di salute. Sono realizzati con materiali naturali, igienici e atossici.

# I nostri cuscini per dormire

## «Il più venduto» cuscini per la nuca

Il cuscino cervicale di forma anatomica in schiuma minerale elsa viscoelastica si adatta alla curva del tuo collo grazie alla tua temperatura corporea. Questo significa che la zona del collo e delle spalle sono sostenute correttamente anche quando si è sdraiati su un lato. Con il cuscino combinato per il test del collo, con cuneo integrato, puoi provare le due altezze 9 cm (senza cuneo) o 11 cm (con cuneo) indipendentemente e decidere l'altezza adatta.

## Nuovo: Cuscino per la nuca soft

Il popolare cuscino soft è ora disponibile anche in forma di cuscino per la nuca. Si adatta ancora meglio al tuo collo. Per i dormiglioni che preferiscono una base morbida. È importante con questo cuscino che lo scuotete sempre bene in modo che i fiocchi non si attacchino tra loro.

## Cuscino soft

Il cuscino in fiocchi di schiuma minerale elsa assume sempre la forma che si desidera. Questo lo rende la soluzione di sostegno perfetta per tutti coloro che lo amano particolarmente coccoloso. Con questo cuscino, è importante che lo scuoti sempre bene in modo che i fiocchi non si attacchino tra loro.

## Cuscino SUPREME

Il cuscino SUPREME per l'alleggerimento della pressione e il comfort del sonno è anche riempito con i fiocchi di schiuma minerale elsa e inoltre racchiuso in uno strato di schiuma minerale. Questo cuscino può anche ridurre il russare.

**Il vostro cuscino di prova per sognare: Chiedete informazioni nella vostra farmacia o drogheria di fiducia, o al vostro specialista della salute.**

## I nostri prodotti più apprezzati



**A**

**il cuscino per la nuca**  
(il terapeutico)



**B**

**il cuscino soft**  
(l'accogliente)



**C**

**il cuscino Supreme**  
(il più pregiato)



**D**

**il cuscino per le vene**  
(per le gambe  
e la schiena)



**E**

**il materasso**  
(con grado di durezza  
regolabile nella zona  
lombare)



**F**

**topper lavabile**  
(con grado di durezza  
regolabile nella zona  
lombare)

# Listino prezzi

CHF CHF

<b>A Cuscino per la nuca elsa incl. federa in cotone ou velluto</b>		<b>Fodere di ricambio</b>	
Il più venduto	L 50 x A 11 cm o L 50 x A 9 cm	179.00	45.00
De Luxe	L 70 x A 11 cm o L 70 x A 9 cm	199.00	55.00
Cuscino da viaggio	L 33 x A 11 cm o L 33 x A 9 cm	149.00	45.00
Cuscino per bambini	L 50 x A 7 cm	149.00	45.00

<b>B Cuscino soft elsa fodera escl.</b>			
50 x 70 cm		119.00	59.00
40 x 60 cm		119.00	59.00
30 x 40 cm		79.00	45.00
30 x 40 cm per bambini, capacità adattata		79.00	45.00
50 x 11 cm cuscino per la nuca soft incl. federa in velluto		199.00	45.00

<b>C Cuscino elsa Supreme fodera escl.</b>			
50 x 70 cm		189.00	59.00
30 x 40 cm		129.00	45.00

<b>D Cuscino per le vene elsa incl. federa in velour</b>			
L 80 / L 50 / A 16 cm (il più venduto)		299.00	
L 80 / L 50 / A 22 cm		329.00	

<b>E Materassi elsa incl. federa bianca</b>			
L 80 x L 200 x A 15 cm		1'590.00	
L 90 x L 190 / 200 x A 15 cm		1'590.00	
L 100 x L 200 x A 15 cm		1'790.00	
L 120 x L 200 x A 15 cm		1'990.00	
L 140 x L 200 x A 15 cm		2'390.00	
L 160 x L 200 x A 15 cm		2'690.00	
L 180 x L 200 x A 15 cm		2'890.00	

<b>F Topper elsa incl. federa bianca</b>			
L 90 x L 200 x A 7 cm		960.00	
L 100 x L 200 x A 7 cm		1'060.00	
L 120 x L 200 x A 7 cm		1'290.00	
L 140 x L 200 x A 7 cm		1'390.00	
L 160 x L 200 x A 7 cm		1'590.00	
L 180 x L 200 x A 7 cm		1'790.00	

<b>Cuscino arcuato elsa incl. federa</b>	
Dimensione 32 x 11 cm	98.00

<b>Cuscino a cuneo Speciale incl. federa antiscivolo</b>	
37 x 37 x 8 / 1 cm (royal, nero)	119.00

Colori federe in velluto



Colori cotone



# Materasso elsa



## Rivestimenti 1 + 4

La parte superiore del rivestimento del materasso è in puro velluto. La parte inferiore in tela protegge il materasso dal basso e assicura un posizionamento ottimale su rete a doghe e giroletto. La fodera interna è in single jersey. Grazie a una cerniera lampo sui quattro lati, tutti i rivestimenti sono sfoderabili per il lavaggio (40–60°).

## Superficie di appoggio 2

Realizzata in espanso minerale elsa®, è viscoelastica/ senza punti di pressione e traspirante, per una termoregolazione ottimale. In più, è lavabile a 60°. Risultato: riposo ottimale, posizione anatomica corretta, freschezza pulita e duratura.

## Nucleo del materasso 3

Insieme all'espanso minerale elsa®, l'espanso di alta qualità del materasso, EvoPoreHRC\* con sagomatura ergonomica a 7 zone fornisce la stabilità e la solidità necessarie, sostenendo il corpo. I canali di aerazione rendono i materassi particolarmente traspiranti e permettono di regolare l'umidità. Un maggiore o minore sostegno nella zona lombare è garantito dagli inserti intercambiabili.

**Provate il materasso o topper elsa: gratis, senza impegno, per 30 giorni. Telefono 041 269 88 88 o [www.elsasvizzera.ch](http://www.elsasvizzera.ch)**

# Quanto è importante per voi l'igiene?



Tutte le persone sudano durante il sonno, per questo motivo è importante lavare i cuscini e il materasso. Consigliamo di lavare il materasso ogni 3-4 anni e i cuscini 2-3 volte l'anno.

Il lavaggio aumenta la durata dei prodotti perché permette ai pori dell'espanso minerale elsa® di tornare puliti e traspiranti. Se ad es. non si lava il cuscino, i pori si incollano e la capacità di sostegno del cuscino diminuisce più rapidamente.

I prodotti elsa sono privi di sostanze nocive. Oeko-Tex Classe di prodotto I.



Vi offriamo il servizio di lavaggio/asciugatura dell'inserito in espanso minerale del materasso a partire da Fr. 50.- per ciascun pezzo.



I cuscini possono essere lavati a casa in lavatrice a 40-60° e asciugati nell'asciugatrice. Non utilizzare ammorbidente per tessuti. Istruzioni per il lavaggio può essere trovato su [www.elsasvizzera.ch](http://www.elsasvizzera.ch).



**Perché possiate essere soddisfatti per tutta la vita del vostro prodotto elsa, potete provare senza impegno i nostri cuscini, materassi e topper.**

Chiedete informazioni nella vostra farmacia o drogheria di fiducia, o al vostro specialista della salute.

**elsa Svizzera SA**  
Meierhofweg 5  
CH-6032 Emmen

Telefono 041 269 88 88

Fax 041 269 88 80

[www.elsasvizzera.ch](http://www.elsasvizzera.ch)  
[info@elsasvizzera.ch](mailto:info@elsasvizzera.ch)





# Buono

**Provate il materasso  
o topper elsa: gratis,  
senza impegno, per  
30 giorni.**

di affrancare

elsa Svizzera SA  
Meierhofweg 5  
6032 Emmen

## Buono per provare per 30 giorni gratuitamente e senza impegno i materassi o i topper elsa.

Indirizzo di consegna:

Cognome/Nome\*

Via\*

NPA/Località\*

Tel. n.\*

Cell. n.

E-Mail

Data/firma\*

\*campi obbligatori

elsa Svizzera SA | Meierhofweg 5 | 6032 Emmen  
Telefono 041 269 88 88 | Fax 041 269 88 80  
www.elsasvizzera.ch | info@elsasvizzera.ch



## Materassi e topper elsa

Mi interessa

un **materasso elsa** nelle misure:

Larghezza \_\_\_\_\_ x Lunghezza \_\_\_\_\_

un **topper\* elsa** nelle misure:

Larghezza \_\_\_\_\_ x Lunghezza \_\_\_\_\_

\*consigliamo il topper elsa per materassi nuovi/troppo duri  
o per letti boxspring.

Il vostro rivenditore specializzato elsa: